

# Foaia

pentru

## Minte, Anima si Literatura.

Nº 17

8. Maiu.

1863.

### Suvenirulu si adres'a catra D. Georgiu Baritiu.

„Gazet'a Transilvaniei,” diurnalulu celu mai vechiu romanescu din Austri'a 'si serbeza in anulu acest'a iubileulu seu de argintu. Publicistulu nostru Dlu Georgiu Baritiu e infintiatorulu Gazetei si de acea donnele romane din Pest'a si Bud'a i-au tramsu pe Sautulu Georgiu, diu'a onomastica a Dniei Sale, unu portufoliu, demnu de ostenelele Dlui Baritiu. Portufoliul e mare si imbracatu in catifea bruna. Pe fac'a intaia a esteriorului e cosutu pe metasa alba o cununa de flori, éra in mediuloculu cununei pager'a Ardealului. Totu portufoliulu e impartita in trei despartimenti, tote imbrilate in moir antique; celu d'intaiu, care are inca trei despartimenti mai mici pentru intrebari, respunsuri si varietati, e in tricoloru natiunalu. Acuma urmeaza mai multe foi de papiru sugatoriu, éra imbrilate in metasa alba, si aceste suntu pentru de a se depune epistole, concepte si alte notitie intre ele. Pe o parte a despartimentului alu treilea se afla dilele septemanii scrise cu litere de auru pe pergamenteu; pe urma despartimentulu alu treilea. Inchuietori'a e de argintu auritu. Totu portufoliul e lucratu cu atatu-a gustu si idea e asia nimerita tocmai pentru Dlu Baritiu, incat ni se pare, ca altu ce-va nici ca s'ar fi potutu alege mai bine. Manele cele delicate ale stimatei Dne Alisandr'a Pop'a s'au aretat si acum demne de laud'a, ce au secerat de la espusetiunea natiunala din Brasiovu. Portufoliului se alatura epistol'a urmatoria:

Multo onorate Domnale! Diurnalulu celu d'intaiu romanescu in imperiulu Austriei, „Gazet'a Transilvaniei” in anulu acesta 'si serbeza iubileulu de unu patrariu de seculu alu esistintiei sale. Scimu

bine, intre ce felu de impregjurari grele ai inceputa a publica si a redige diurnalulu acestu bine meritatu inaintea romaniloru, scimu prea bine, cari si cate suntu meritele multu onoratei Domniei tale pe carier'a publicitatii, — faptele vorbescu de sine. In 5. Maiu (23. Aprile) serbamu diu'a Sautului Georgiu diu'a-Ti onomastica; ocasiunea acésta e binevenita pentru noi se Te salutam din departare si se-Ti oramu de la Atotupotintele vietia indelungata si fericita, sanitate durabile si acea taria intielesuale, cu carea ai aperatu interesele romaniloru de la ivirea Gazetei pana si in timpulu de facia. Te rogamu primesce portufoliulu acest'a de la noi intru suvenire că de la atate a surorii dulci ale multu onoratu Domniei Tale, primesce-lu că unu prea micu semnu de recunoscintia cu acea anima si placere, cu carea Ti-lu ofereza — in Pest'a 30/18. Aprile 1863-Damele romane. Louisa Ionescu-Derecskey m. p. Anna Vornica-Hoffmann m. p. Iuliana Mihály nasc. Mán m. p. Anna Miculescu nasc. de Ratiu m. p. Anna Nedeleu m. p. Sidoniu Haica m. p. Iulianu Perianu m. p. Mari'a Ioanoviciu m. p. Elen'a Ioanoviciu m. p. Alisandra Popa-Popoviciu m. p.

Esemplului estoii frumosu a urmatu tenerimea romana studiosa la universitatea Pestei manifestandusi felicitarile prin o adresa.

(Aurora.)

### Doua acte, care inca merita atentiune.

Adres'a romaniloru din comitatulu Solnocului interioru — din Iaintru — dto, Suciulu de Josu in 18. Junii 1861 — din Tractulu Lapusului-tramisa catra able-gatii romani din dieta la Pesta.

„Gradulni culturei cei adeverate lá care s'au redicatu poporulu romanu si intre atatea injurii ale seclelor trecute, insocitu de spiritulu timpului pre-

sinte, ne demanda că urmandu exemplulai celor mai stralucite si civilisate popore se inbratiosiamu ide'a nationalitatii — că idea a divinitatii timpului de facia — cu tota ardorea, si aceleia se ne inchinam, daca vremu a mai sustă in viitoru — pe vat'r'a lumii — că natiune sub numele nostru propriu? — ne demanda că se ne oferim si viati'a pentru realisarea aceiasi idei cresci, fara care amu fi politice si moralicesce si in viatia morti.

De asemenea convingere au fostu cuprinsi reprezentantii natiunei romane la aduarea din Blasius in 15. Maiu 1848 si la conferinta din Sabiu in 1/13. Januariu 1861, unde ei protestara in contra uniunei neconditionate a Transilvaniei cu Ungaria facunde, si facute fara de noi, de orece aceasta — asiā precum s'au facutu — au fostu, si aru si gros'a cea intunecata de mōrte pentru nationalitatea romana, si aru aduce blastamolu stranepotiloru asupra tuturora, carii cu vorb'a seu fapt'a aru subscrie, si aru votă la aceea, — ba aru aduce insusi dispretilu magiariloru celoru intradeverātu civilisati, cari pentru fericirea patriei s'ale si consolidarea loru propria nationala numai cu omeni si popore libere aru vrē a se uni, iara nu cu sclavi, carii totudeauna su nefidi ci catra apasatorii sei, si din care causa fū Ungaria in culmea gloriei s'ale de atatea ori trantita sub domnirea straină; — de orece partitorii uniunei neconditionate prin fapt'a acesta aru votă totudeodata la umilirea, bă chiaru la o nouă subjugare politica si sclavia a natiunei romane din Transilvania cu numerulu de 1,350,000 de suslete in favoarea a loru 500,000 ungaro-sclav, pre care (uniunea) unii din acesteia numai din acelu argumentu o pretindu neconditionat, pentruca nobilimea au resemnatu pre censulu, seu interasuriulu annualu alu mosiloru sale colonicale, in folosulu coloniloru, — iara ea (nobilimea) si au primita capitalulu de desdaunare deplina din fundulu tierii, unde au concursu toti romanii.

Unirea neconditionata, pre lenga urmat'a deplina desdaunare pentru mosii, este o pretensiune de o desdaunare centupla (sutita) si pre de asupra, ne mai audită intr'o tiéra a Europei, unde locutorii ei au gustatu baremu radiele civilisatiunei! Uniunea cu eliberarea coloniloru de slujba sta numai intru acea legatura si abilitate la olalta, că si oleiulu cu apa, — o astfelu de pretensiune este o reactione in contra principiiloru libertatii, si ale egalitatii drepturilor

nationale recunoscute de Europa civilisata, si statute de dogme politice de catra opinionea publica, si prin diplom'a imperatésca din 20. Octombrie 1860 care inse pentru romani 'si au temeiul seu si in dreptulu vechiu istoricu, pre carele de la an. 1437 incōce natiunile colocuitore prin uniunea seu conjurarea sa de atunci eu perfidia, si mai cu deosebire candu si de fanatismulu religiosu, — sucesivu l'au calcātu, — éra unii din stranepotii loru cei mai egoisti si iubitori de domnire cu nerusirare pana in timpulu de facia ni lu denéga; — ea — uniunea — neconditionata este intr'o tiéra locuita de natiuni diverse, o idea de totu smintita, resarita numai in crerii unor' că aceia, cari seu nu cunoscu simtiulu de drept si nationalitate alu romaniloru, seu neindestulinduse cu batjocorirea loru cea de 400 de ani, poté pre temeiul dreptului istoricu? aru vrē, că pre stranepotii acelora a ne duce acum la Pestea fara a ne intrebă si pre noi, ore si ne aru acesta calatoria spre bine, si indestulinearu seu ba? si inainte de ce ni s'aru recunoscse nationalitatea politica aci in Transilvania, unde strabunii loru cu o insielatiune, si perfidia ne mai aseminavera in istoria' ginteloru ne desbracara si de cele mai naturale drepturi dechiarandu de o natiune tolerata usque ad beneplacitum Principis et Regnicolarum, éra pre nobilimea romana de la an. 1744 incōce despouindu si de numele seu nationalu, si privindu de proletaria că pre eiganii vagabundi cu corturile, de orece romanii de atunci si că nobili se privieau si figurau in fondulu regia că sasi, intre secui că secui, si in pamentulu nobilitoru, adeca in comitate si districte că magari, fiind ei — romanii — inca indatorati a depune la tota ocasiunea juramentu in contra intereselor sale nationale, si pentru strins'a observare a legilor barbato-aprobatale, cari prin uniunea neconditionata sunt invescute in mantau'a libertatii si a egalitatii generale si elastice spre a se puté acelle din punctu de vedere-politico nationalu in contra romaniloru si pre viitoriu aplică?!

Uniunea neconditionata a Transilvaniei cu Ungaria prochiamāta la an. 1848 fara de noi, si in contra voiei nostre e basata pre uniunea trium nationum din anulu 1437, si numai intru atata consuna cu dreptatea nationala precat si ceea (1437) si numai atata onore le aduce stranepotiloru (magari) catu aduse aceea (din 1437) strabuniloru loru!

Éra o uniune\*) seversita cu cointielegerea si a unuia congresu nationalu romanu aru poté fi cea mai salutara pentru tóte nationile céronei Ungariei ! pre acelea le aru puté impaciui si multiam\*\*) si prin aceea pre Ungari'a aru radicau lá aceea putere morală si gloria, sub sceptru prea stralucitei case domnitoria, lá carea ea n'au fostu ajunsu neci odata, — din contra simburele de discordia anevóie vă disparaé vreodáta !

Pré onoratiloru Domni ! Domniele vóstre prin amandementulu propusu in cas'a representatiloru Ungariei in Pestea in privinti'a uniunei atinse ati pusu temeiu la uno viitoru mai suridetoriu de fericire pentru nationea romana, patri'a intréga , si civilisatiune, Vati atrasu stimarea magiariloru liberali si dreptu cugetatori, si cu lupt'a intreprinsa ati rusinátu inaintea opiniunei publice a Europei multimea reactonariloru postitori de domnire si suprematia subjugatoria intocma cá Leonida cu consocii sei odinióra óstea numerósa a lui Xerxes inganfatolu, — prin lupt'a eroica a Dvóstre si prin resemnatinnea aretata in fapta, vede Europ'a virtutea romana a unuia Muciul Scevola si amiciloru sei juni romani re'nviáta, — éra din partea Transilvaniei Vati castigatu recunoscintia a 1,350,000 de suflete romane, si pre noi ne ati obligatu a ve aduce o ferbinte multiamire, incre-dintiandune, ca ori ce pasu intreprinsu in caus'a nóstira vă fi secundátu de echoulu intregei natiune romane, si alu tuturoru patriotiloru adeverati de orice natiune, precum, acésta din partea comuneloru tractului protopopescu alu Lapusiului o devedescu subscirerie nóstre, care in numele a loru 49 deputati bisericesci si mireni ca destinsa veneratiune urmeza cá de la

Ai pre onoratu Domniloru-Vóstre.

In Suciulu de diosu 18. Junii 1861.

Sinceri stimatori.

N. N.	N. N.	N. N.
Presiedinte.	V.-Presiedinte.	Notariu. scl.

---

\*) De care acumă in an. Domn. 1863 nici ca visamu, si nici ca o dorim! Impartasitorulu.

\*\*) Daca post'a de predominire si suprematisare nu aru fi jocatu, si nu aru joca, si in 1863 rol'a primaria din partea acelora carii voiescu cu puterea a o duce in deplinire! Impart.

## Alu dolle din fundulu regiu.

Inalta cancelaria r. de carte!

Mai bine de unu anu a trecutu, de candu prea gratiosele cuvinte ale Maiestatei S'ale c. r. cuprinse in diplom'a din 20. Octombrie 1860 au strabatutu si pe la noi. — Animile nóstre, cari pe atunci inca sangerá de amarolu si durerile seculare, se parea, ca deodata se se asigurede de nesuferibil'a sarcina a trecutului, si dandu tóte loviturile simtite din nenumeratele aieptaturi crude uitarii vecnice, era sa faca locu placutei sperantie de unu venitoru mai fericitu. —

Dorére inse, ca in contra vointiei aprige a preabunului nostru principe, in contra nedisputavorei legi a naturei, si facia-facisit cu spiritulu tempului presint, si adi numai la una sperantia fórtă marginita suntemu restrinsi.

Nu este mirare, déca noi nu potem altufel, numai acea sperantia, ce o mai nutrimu in animele nóstre, de catu „fórtă marginita“, pentru dieu! considerand multele fapte contrarie, trebuie se ne intrebamu, de este eu potentia a o mai sustiené si intrata!

Acea d'intaiu si mai poternica loitura a simtitu bun'a si prea bine intemeiat'a nóstra sperantia atunci, candu Domnulu comite alu natiunei sasesci Baronulu Franciscu de Salmen siau inceputu si se-versitu mareasi misiune din Aprilie 1861, dupa scapatatele macsime ale aniloru 1805—47, candu cu urechile amu auditu, ca domnialui e insarcinatu se face dreptate, si cu ochii vedioramu, ca pe noi neci adi nu ne considera mai multu, cá pe acelea vremuri, candu pentru noi nu mai erá neci una dreptate !

Desi in urmarea protestului nostru din 9. Aprilie, si a recursului din 1. Junie 1861 primindu resolutiunea Esc. r. guberniu Trans. dto. Clusiu in 14. Augustu 1861 Nr. 4889, prin care recunoseunduse neleguiurile comise cu prilegiulu restauratiunei facute fara de noi, actula restauratiunei din 9, 10 si urmatórele dile ale lunei Aprilie s'a nulificatu — vedioramu, ca cu totula in bun'a sperantia nu ne amu insielatu — totusi noi trebuie se marturisimu, ca vediendu starea abnormala a administratiunei nóstre de mai bine cá 7 luni susutienuta din partea unei fractiunee mici, si anume a sasiloru, cá de pérù, neamul fórtă marginitu in asteptarile nóstre celu pucinu facie cu sasii.

Lasamu acumu enumerarea neplaceriloru si a

scaderilor invitati de una parte de acolo, „ca in decursul acestui anu, potemu dice, ca nu amu avut administratiune si justitia, celu pucinu nu legala si de noi reconnoscuta“; era de alta parte de acolo“, ca aceia, cari s'au urcatu in eapulu nostru, dien, inca nu s'au straduitu a ne mangaié“. Lasamu fatalitatile, cu cari au avutu de a se lupta deputatii nostri, atatu in universitatea sasésca, catu pana adi si cu comunitatea si magistratulu sasescu din Sebesiu — si se devenimu de a dreptolu la aceea impregiurare, care mai cu sama neau silitu éarasi la acestu refugiu.

Inalta cancelaria regia de curte! Comunitatea neleguita a orasului Sebesiu, in care noi de locu nu suntemu representati, a protestatu in contra decisiunei Esc. r. guberniu din 14. Augustu, prin care actulu alegerii din Sebesiu s'au nullificatu si s'a demandat restauratiunea legala din nou, si au tramis u cu acestu protestu ona deputatiune statatorie din D. D. Leonhard Carl si Wellmann la Maiestatea S'a c. r. in Vien'a.

Se vorbesce, ca intre motivele acestui protestu d'intaiu elu cuprinde acela, ca romanii inca ar' fi multiamiti cu restauratiunea facuta fara de ei, si in contra intereselorloru, si ca asta impregiurare este dovedita mai vertosu prin acea, ca atatu membrui comunitatii catu si ai magistratului din Sebesiu de nationalitatea romana cu D. judele scaunatu Simion Balomiri in frunte suntu cu interprinderea acestui pasu invoitit, — apoi ne mai aratara, totu cu scaderea nostra, ca neei comunitatile Lancremu si Pianu din diosu nu au subscrisu recursulu, si prin urmare numai vreo cativa romani sedusi de 2—3 neodichniti, intieligenti — siau aratatu nemultumirea cu restauratiunea din Aprilie a. c.

Noi cu privire la acestu motivu trebuie se le aducem fratalorui sasii aminte, ca protestulu din Aprilie, care s'a inmanuatu D. Baronu Salmen e subscrisu de tota comunitatile romane din scaunu, prin urmare si de Lancremu si Pianu din diosu. Apoi, ca caus'a ne subscrieri recursului din partea estora 2 comune, le este cu multo mai bine cunoscuta de catu noua — pentru ca domnialoru prea bine sciu, ca amblandu cineva dupa subscriptiuni, nu poate fi recursulu de 400 lancrameni si pianari, subscrisu numai de judi comunali, care se vede, ca depindu dela judii magistratuali.

Catu pentru membri romani din comunitatea si Magistratulu Sebesiului ne provocam atata la protestu, catu si la recursulu nostru eugenandu, ca de se voru ceti este 2 acte cu atentiu, nu le va mai remané neci una indoieala despre aceea, ca noi nu amu facuta deosibire intre membri romani si sasi si ca nu amu fi protestatu anume in contra legalitatii membrilor romani din comunitate dela incipientu pana la sfersitu; — daca inse vreo 14 mii de suflete romane ca se fia dupa principiulu egalei indreptatiri representate prin 2—4 individi alesi de reprezentanti ai vreo 3000 sasi, pentru ei, — si deca estia suntu competenti ca nerecunoscuti, se tracteaza despre celu mai scumpu bunu, fara scirea si volia loru — : atunci se poate argumentulu sasescu aplică, — ca romanii suntu multiomiti, numai cativa ne odichniti inca mai turbura linistea si pacea, — era pana atunci, remane acestu argumentu, una dintre cele mai cornurate minciuni, intrebuintiate de atatea ori fora, nici unu sucesu, in contra nostra.

Asiada cu umilintia subscrisii locitorui ai orasului Sebesiu, cari facu 2 din 3 parti la numeru, isi facu numai datoria a daca ca parte intreginte a acestui orasului protestiadiu cu tota solemnitatea si in contra deputatiunei tramise fora scirea si in contra intereselorloru nostre la Vien'a, si se roga, ca inalta r. cancelaria de curte induranduse a lua acestu protestu spre cunoștința, sa dispuna prin Esc. r. gubernu prea gratiosu, ca acesti deputati nu potu fi altufelii de catu ca tramezi fractiunei locitorilor sasii, iara nu ea representantii orasului Sebesiu, priviti — si prin urmare avendu intreprinderile loru éarsi numai pentru comitetii sasi valore si diurnele din preuna cu spesele calatorielor se li se plătesca din cas'a privata a sasiloru, éra neci decumu nu din comuna nostra casa alodiala orasiana.

Totu una data insociti de subinsemnatii reprezentanti ai comunelor scaunale ne rogamu cu tota cuvinti'a, se se indure inalta cancelarie de curte a demanda efectuarea resolutiunei Esc. gubernu r. din 14/2. Augustu 1863 Nr. 4889 cu atatu mai in graba, cu catu nu amu voli, ca linistea si pacea ce neau isvorita singuru numai din exemplar'a portare a poporului nostru sub decursulu acestui intervalu nefericitul se fia si mai de parte de inimicilor nostri violeni adusa la ispita.

Intra asteptarea doritului rezultat suntemu si remanemo ai inaltei Cancelarie r. de curte.

Sebesiu in 15/3. Noembrie 1861 scl.

Urmesa sucriptionile a 24 ensi din Sebesiu si cate 2—3 din com. Pianulu de susu, Rechita, Strugariu, Rehou, Dealu, Lomanu.